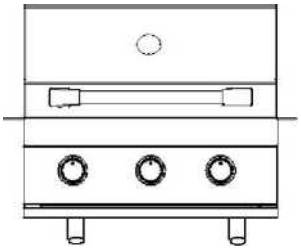
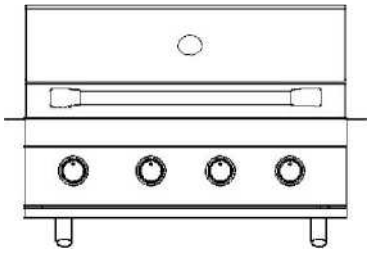
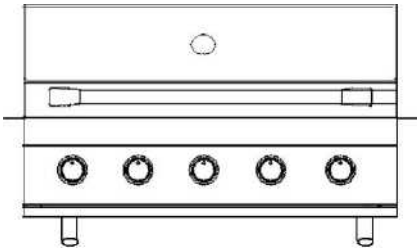
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR GASGRILL



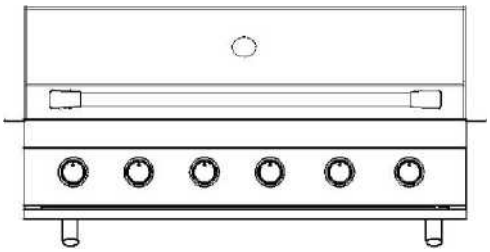
MLT-MB4503/9003



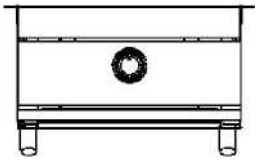
MLT-MB4504/9004



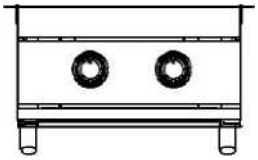
MLT-MB4505/9005



MLT-MB4506/9006



MLT-MB4501/9001



MLT-MB4502/9002

- **DIE VERWENDUNG VON NICHT ZUGELASSENEN ERSATZTEILEN KANN ZU GEFÄHRLICHEN ZUSTÄNDEN UND UMWELTBELASTUNGEN FÜHREN.**
- **NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN.**
- **LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT ZUSAMMENBAUEN UND IN BETRIEB NEHMEN.**
- **EINZELNE ZUGÄNGLICHE TEILE DES GERÄTS KÖNNEN SEHR HEISS SEIN. ACHTEN SIE DARAUF, DASS KLEINE KINDER NICHT IN DIE NÄHE DES GERÄTS KOMMEN.**
- **BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**
- **ENTFERNEN SIE ALLE SCHUTZVORRICHTUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT ZUSAMMENBAUEN UND IN**
- **BETRIEB NEHMEN.**
- **DIESES GERÄT MUSS VON BRENNBAREN MATERIALIEN FERNGEHALTEN WERDEN.**
- **BEI KONTAKT MIT SEHR HEISSEN TEILEN SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN.**

CE 0705

- **LESEN SIE DIE REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE SOWIE DIE GARANTIEBEDINGUNGEN VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH.**

JEDE VERÄNDERUNG AM GERÄT KANN GEFÄHRLICH SEIN.

WENN SIE EIN ERSATZTEIL BENÖTIGEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN KUNDENDIENST ODER AN DEN NÄCHSTGELEGENEN HÄNDLER.

GEFAHRENHINWEIS

Bei Gasgeruch:

1. Schließen Sie die Gaszufuhr zum Gerät.

2. Löschen Sie alle offenen Flamen.

3. Öffnen Sie den Deckel.

Wenn der Geruch weiterhin vorhanden ist, halten Sie Abstand vom Gerät und informieren Sie unverzüglich Ihren Gasversorger oder die Feuerwehr.

WARNHINWEIS

1. **Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts.**
2. **Die Ersatzgasflasche darf nicht in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts gelagert werden.**

WARNHINWEIS

Nur für den Hausgebrauch. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.

Für technische Unterstützung und Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unser Callcenter.

Bei Defekten, Installations- oder Bedienungsproblemen wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler. Sie werden mit einem Vertreter des Grillherstellers sprechen. Um neue Ersatzteile zu bestellen, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler.

Informationen zum Produkt

Modellnummer _____

Seriennummer _____

Die Seriennummer befindet sich auf dem Etikett am Grill.

Datum des Kaufs

_____

GEFAHRENHINWEIS

GEFAHRENHINWEIS: weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu tödlichen oder zu schweren Verletzungen führen kann.

Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung des Grills

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie den Gasgrill benutzen.
- Die Nichtbeachtung der beiliegenden Anweisungen kann zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen.
- Einige Teile dieses Gasgrills können scharfe Kanten haben. Bitte tragen Sie entsprechende Schutzhandschuhe.
- Der gekaufte Gasgrill kann nur mit LPG (Flűssigpropangas) und der mitgelieferten Regler/Ventil-Baugruppe verwendet werden.
- Der Gasgrill muss in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften oder, falls keine lokalen Vorschriften vorhanden sind, in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften für Gasgeräte zusammengebaut werden.
- Jede Veränderung am Gerät stellt ein Sicherheitsrisiko dar.
- Sämtliches elektrisches Zubehör (z. B. ein elektrischer Drehspieß) muss gemäß den lokalen Vorschriften oder dem National Electrical Code - Electrical Code ordnungsgemäß geerdet sein.
- Halten Sie alle elektrischen Kabel und/oder Schläuche von heißen Oberflächen fern.
- Jede Veränderung am Gerät stellt ein Sicherheitsrisiko dar.

WICHTIG: Dieser Gasgrill ist nur für den Außenbereich geeignet und darf nicht in oder auf Wohnmobilen oder Booten verwendet werden.

HINWEIS FÜR DEN INSTALLATEUR: Diese Anleitung muss beim Besitzer des Geräts verbleiben. Der Besitzer sollte
diese Anleitung gut aufbewahren, um sie bei Fragen stets griffbereit zu haben.

HINWEIS FÜR DEN BENUTZER: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem geeigneten Ort auf, um später darin nachschlagen zu können.

WARNHINWEIS

WARNHINWEIS: weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu tödlichen oder zu schweren Verletzungen führen kann.

ACHTUNG!

ACHTUNG! Weist auf eine potenziell gefährliche Situation oder ein gefährliches Verhalten hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

⚠ WARNHINWEISE

ERLAUBT

*Benutzen Sie einen Schraubenschlüssel, um alle Gasanschlüsse festzuziehen.
* Überprüfen Sie die Gasschläuche und -anschlüsse jedes Mal, wenn das Gerät benutzt wird, auf Schäden, Schnitte oder Risse.
* Prüfen Sie immer mit Seifenwasser auf Gaslecks.
* Kontrollieren Sie regelmäßig die Hauptbrenner, die Seitenbrenner und den hinteren Infrarotbrenner auf eventuelle Insektennester, z. B. von Spinnen, Ameisen usw. Nester sind gefährlich und müssen vollständig entfernt werden.
*Benutzen Sie das Gerät nur im Freien.
*Die zugänglichen Teile des Grills können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Die Gasflasche sollte von einem autorisierten Gaslieferanten gefüllt werden.
*Tragen Sie immer Schutzhandschuhe, wenn Sie mit heißen Bauteilen in Berührung kommen.
* Schließen Sie das Gasflaschenventil nach jedem Gebrauch.
* Reinigen Sie die Fettauffangschale regelmäßig.
*Wenn Sie den Grill benutzen, halten Sie ihn mindestens 1,5 m von Wänden oder anderen Oberflächen, brennbaren Materialien, Benzin, brennenden Flüssigkeiten oder Dämpfen entfernt.
* Den Grill nach jedem Gebrauch ausbrennen lassen (ca. 15 Minuten lang), um übermäßige Essensreste auf ein Minimum zu reduzieren.
* Nach dem Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche abstellen."
*Stellen Sie die Gasflasche während des Gebrauchs außerhalb des Korbs ab.
*Bei einem Gasaustritt die Gaszufuhr an der Gasflasche abstellen.

NICHT ERLAUBT

*Beugen Sie sich während des Anzündens nicht über den Grill.
*Lagern Sie keine brennbaren Materialien, Benzin oder brennbare Flüssigkeiten sowie Dämpfe in der Nähe des Grills.
*Benutzen Sie den Grill nicht ohne den Deckel.
*Verwenden Sie keine Plastik- oder Glasgegenstände auf den Grillrosten.
* Verwenden Sie das Gerät nicht bei starkem Wind.
*Die Steuerventile dürfen nicht demontiert werden.
* Verwenden Sie niemals eine offene Flamme, um auf Lecks zu prüfen.
*Lagern Sie keine Ersatzgasflaschen im Unterschrank.
* Stellen Sie die Gasflasche nicht waagerecht auf den Boden (sie sollte immer aufrecht stehen).
* Verwenden Sie das Gerät nicht in Innenräumen.
* Verändern Sie nicht das Außengehäuse des Geräts oder die Größe des Brenners, der Einspritzöffnung oder anderer Bauteile.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.
* Die Belüftung des Geräts darf nicht behindert werden.
* Achten Sie stets darauf, dass der flexible Gaszufuhrschlauch oder das Elektrokabel nicht mit einer beheizten Oberfläche des Geräts in Berührung kommt.
* Verwenden Sie keine Holzkohle oder andere feste Brennstoffe in diesem Gerät.
*Trennen Sie keine Gasanschlüsse ab, während das Gerät in Betrieb ist.
* Verwenden Sie keine verrostete oder verbeulte Gasflasche mit einem beschädigten Gasventil.
* Gasflaschen dürfen nicht zu mehr als 80 % gefüllt werden.
*Verwenden Sie den letzten Infrarotbrenner nicht zusammen mit anderen Brennern.
* Versiegelte Teile dürfen nicht verändert werden.
* Am Gerät dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden.

Technische Daten

Modellnummer	MLT-MB4501 MLT-MB9001		Name des Geräts - Gasgrill für den Außenbereich	CE 0705
Kategorie des Geräts	I3+(28-30/37) □		I3B/P(30) □	I3B/P(50) □
Art des Gases	Butan	Propan	Butan, Propan oder eine Kombination aus beiden	
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar
Länder	BE, CY, CZ, FR, GR, IE, IT, LT, PT, ES, CH, GB		CY, CZ, DK, EE, FI, HR, LT, NL, NO, RO SK, SI, SE, TR	AT, CH, DE
Gesamte Wärmezufuhr	2,8 kW		Gasverbrauch	204 g/h
Größe der Einspritzdüse des Hauptbrenners	0,82 mm		0,82 mm	0,72 mm

WARNUNG:
*Nur im Freien verwenden.
*Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.
*Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

Modellnummer	MLT-MB4502 MLT-MB9002		Name des Geräts - Gasgrill für den Außenbereich	CE 5
Kategorie des Geräts	I3+(28-30/37) □		I3B/P(30) □	I3B/P(50) □
Art des Gases	Butan	Propan	Butan, Propan oder eine Kombination aus beiden	
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar
Länder	BE, CY, CZ, FR, GR, IE, IT, LT, PT, ES, CH, GB		CY, CZ, DK, EE, FI, HR, LT, NL, NO, RO SK, SI, SE, TR	AT, CH, DE
Gesamte Wärmezufuhr	5,6 kW		Gasverbrauch	408 g/h
Größe der Einspritzdüse des Hauptbrenners	0,82 mm		0,82 mm	0,72 mm

WARNUNG:
*Nur im Freien verwenden.
*Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.
*Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

Modellnummer	MLT-MB4503 MLT-MB9003		Name des Geräts - Gasgrill für den Außenbereich	CE 0705
Kategorie des Geräts	I3+(28-30/37) □		I3B/P(30) □	I3B/P(50) □
Art des Gases	Butan	Propan	Butan, Propan oder eine Kombination aus beiden	
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar
Länder	BE, CY, CZ, FR, GR, IE, IT, LT, PT, ES, CH, GB		CY, CZ, DK, EE, FI, HR, LT, NL, NO, RO SK, SI, SE, TR	AT, CH, DE
Gesamte Wärmezufuhr	8,4 kW		Gasverbrauch	611 g/h
Größe der Einspritzdüse des Hauptbrenners	0,82 mm		0,82 mm	0,72 mm

WARNUNG:
*Nur im Freien verwenden.
*Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.
*Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

Technische Daten

Modellnummer	MLT-MB4504 MLT-MB9004		Name des Geräts - Gasgrill für den Außenbereich	CE 0705
Kategorie des Geräts	I3+(28-30/37) □		I3B/P(30) □	I3B/P(50) □
Art des Gases	Butan	Propan	Butan, Propan oder eine Kombination aus beiden	
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar
Länder	BE, CY, CZ, FR, GR, IE, IT, LT, PT, ES, CH, GB		CY, CZ, DK, EE, FI, HR, LT, NL, NO, RO SK, SI, SE, TR	AT, CH, DE
Gesamte Wärmezufuhr	11,2 kW		Gasverbrauch	815 g/h
Größe der Einspritzdüse des Hauptbrenners	0,82 mm		0,82 mm	0,72 mm

WARNUNG:
*Nur im Freien verwenden.
*Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.
*Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

Modellnummer	MLT-MB4505 MLT-MB9005		Name des Geräts - Gasgrill für den Außenbereich	CE 5
Kategorie des Geräts	I3+(28-30/37) □		I3B/P(30) □	I3B/P(50)O
Art des Gases	Butan	Propan	Butan, Propan oder eine Kombination aus beiden	
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar
Länder	BE, CY, CZ, FR, GR, IE, IT, LT, PT, ES, CH, GB		CY, CZ, DK, EE, FI, HR, LT, NL, NO, RO SK, SI, SE, TR	AT, CH, DE
Gesamte Wärmezufuhr	11,2 kW		Gasverbrauch	815 g/h
Größe der Einspritzdüse des Hauptbrenners	0,82 mm		0,82 mm	0,72 mm

WARNUNG:
*Nur im Freien verwenden.
*Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.
*Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

Modellnummer	MLT-MB4506 MLT-MB9006		Name des Geräts - Gasgrill für den Außenbereich	CE)5
Kategorie des Geräts	I3+(28-30/37) □		I3B/P(30) □	I3B/P(50) □
Art des Gases	Butan	Propan	Butan, Propan oder eine Kombination aus beiden	
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50 mbar
Länder	BE, CY, CZ, FR, GR, IE, IT, LT, PT, ES, CH, GB		CY, CZ, DK, EE, FI, HR, LT, NL, NO, RO SK, SI, SE, TR	AT, CH, DE
Gesamte Wärmezufuhr	16,8 kW		Gasverbrauch	1222 g/h
Größe der Einspritzdüse des Hauptbrenners	0,82 mm		0,82 mm	0,72 mm

WARNUNG:
*Nur im Freien verwenden.
*Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.
*Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
*Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
*Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

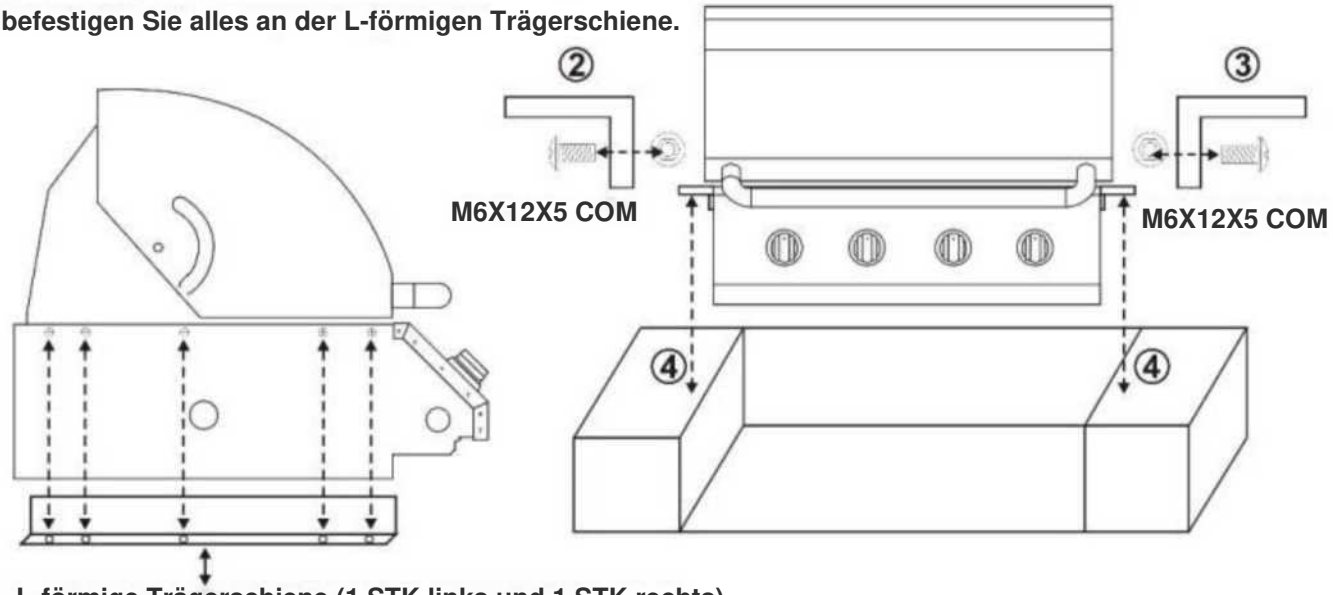
Montage

WARNHINWEIS: Obwohl bei der Herstellung Ihres Grills alle Anstrengungen unternommen wurden, um scharfe Kanten zu vermeiden, sollten Sie mit allen Bauteilen vorsichtig umgehen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden. **Für den Zusammenbau des Grills benötigtes Werkzeug: ein** Kreuzschlitz- oder Flachkopfschraubendreher und einen Schraubendreherschlüssel (ein Mehrzweckschlüssel ist im Lieferumfang enthalten) oder eine Zange.

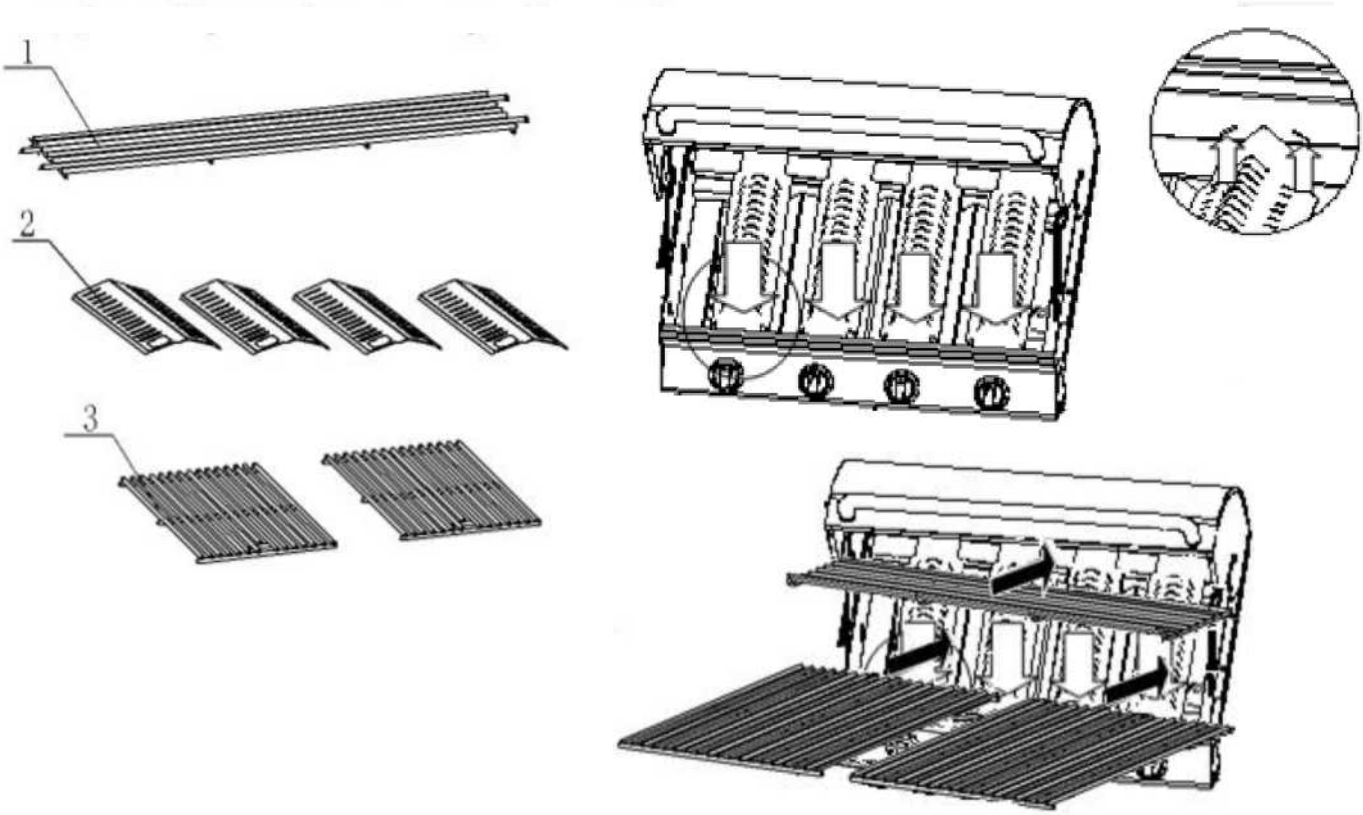
Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Suchen Sie sich einen großen, sauberen Platz, an dem Sie Ihren Grillwagen zusammenbauen können. Schauen Sie sich bei Bedarf die Einzelteilliste und den Montageplan an. Der Zusammenbau des Grills besteht aus einer großen Anzahl von Hauptteilen; es wird empfohlen, dass zwei Personen das Gerät zusammenbauen.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass Sie vor dem Einbau alle Plastikschutzvorrichtungen entfernen!

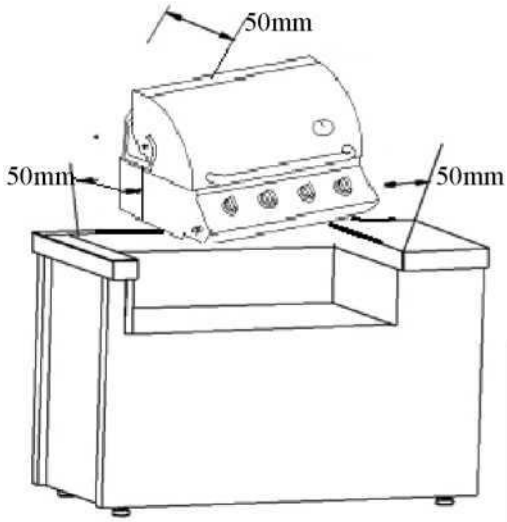
① Lösen Sie die Schrauben der Originalhalterung und befestigen Sie alles an der L-förmigen Trägerschiene.

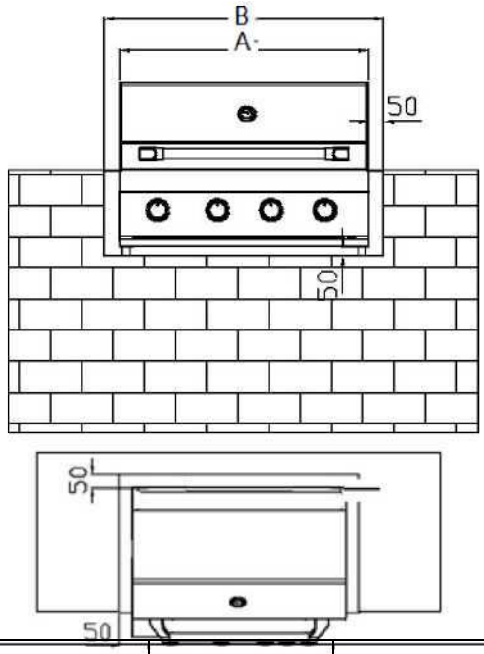


L-förmige Trägerschiene (1 STK links und 1 STK rechts)



Modellnummer	Stk.	Beschreibung
MLT-MB4501 MLT-MB9001	1 Stk.	Grillrost
	1 Stk.	Temperaturanzeige
	1 Stk.	Griff des Deckels
	1 Stk.	Warmhalterost Chromdraht
	1 Stk.	Flammenbändiger
	1 Stk.	Hauptbrenner
	1 Stk.	Fettauffangschale
	2 Stk.	Halterung Aufhängung
MLT-MB4502 MLT-MB9002	1 Stk.	Grillrost
	1 Stk.	Temperaturanzeige
	1 Stk.	Griff des Deckels
	1 Stk.	Warmhalterost Chromdraht
	2 Stk.	Flammenbändiger
	1 Stk.	Hauptbrenner
	1 Stk.	Fettauffangschale
	2 Stk.	Halterung Aufhängung
MLT-MB4503 MLT-MB9003	2 Stk.	Grillrost
	1 Stk.	Temperaturanzeige
	1 Stk.	Griff des Deckels
	1 Stk.	Warmhalterost Chromdraht
	3 Stk.	Flammenbändiger
	1 Stk.	Hauptbrenner
	1 Stk.	Fettauffangschale
	2 Stk.	Halterung Aufhängung
MLT-MB4504 MLT-MB9004	2 Stk.	Grillrost
	1 Stk.	Temperaturanzeige
	1 Stk.	Griff des Deckels
	1 Stk.	Warmhalterost Chromdraht
	4 Stk.	Flammenbändiger
	1 Stk.	Hauptbrenner
	1 Stk.	Fettauffangschale
	2 Stk.	Halterung Aufhängung
MLT-MB4505 MLT-MB9005	2 Stk.	Grillrost
	1 Stk.	Temperaturanzeige
	1 Stk.	Griff des Deckels
	1 Stk.	Warmhalterost Chromdraht
	5 Stk.	Flammenbändiger
	1 Stk.	Hauptbrenner
	1 Stk.	Fettauffangschale
	2 Stk.	Halterung Aufhängung
MLT-MB4506 MLT-MB9006	3 Stk.	Grillrost
	1 Stk.	Temperaturanzeige
	1 Stk.	Griff des Deckels
	1 Stk.	Warmhalterost Chromdraht
	6 Stk.	Flammenbändiger
	1 Stk.	Hauptbrenner
	1 Stk.	Fettauffangschale
	2 Stk.	Halterung Aufhängung





	MB4503/9003	MB4504/9004	MB4505/9005	MB4506/9006
A	550 mm	660 mm	820 mm	980 mm
B	580 mm	690 mm	850 mm	1010 mm
C	MB4503500 mm			
	MB9003625 mm			

1. Das Gerät darf nicht auf oder neben einer brennbaren Fläche aufgestellt werden - der Mindestabstand muss mindestens 50 mm betragen.
2. HINWEIS: In der unmittelbaren Umgebung dieses Geräts dürfen nur flammhemmende Materialien verwendet werden.
3. HINWEIS: Das Gerät muss auf einem Untertisch aufgestellt werden, wobei der Untertisch aus nicht brennbarem Material gefertigt sein muss und darf nicht höher als 800 mm <> sein.
4. Der flexible Schlauch muss auf seiner gesamten Länge zugänglich sein und vor Witterungseinflüssen geschützt werden.

BEDIENUNG UND INSTANDHALTUNG

GEFAHRENHINWEIS

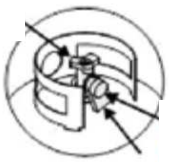
- Lagern Sie die Ersatzgasflasche NIEMALS unter, in der Nähe oder in einem geschlossenen Raum.

• Füllen Sie die Gasflasche nie über 80 %.
• Die Nichtbeachtung der Anweisungen in den beiden oben genannten Punkten kann zu einem Brand, schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen.
• Eine überfüllte oder unsachgemäß gelagerte Gasflasche stellt eine Gefahr dar, da Gas aus dem Sicherheitsventil austreten kann. Dies kann einen schweren Brand mit der Gefahr von Sachschäden, schweren Verletzungen oder gar Tod zur Folge haben.
• Wenn Sie sehen, riechen oder hören, dass Gas austritt, entfernen Sie sich sofort von der Gasflasche und dem Gerät und rufen Sie die Feuerwehr.

Entsorgung, Transport und Lagerung von Gasflaschen

• Alle Regler und das Ventil der LP-Gasflasche AUSSCHALTEN (OFF). Drehen Sie die Überwurfmutter nur von Hand gegen den Uhrzeigersinn - verwenden Sie kein Werkzeug zum Lösen der Verbindung. Ziehen Sie den Draht der LP-Gasflasche nach oben vom Flaschenhals ab und nehmen Sie dann die LP-Gasflasche aus der Halterung. Setzen Sie die Sicherheitskappe auf das Ventil der Gasflasche. Verwenden Sie immer die Kappe und das Band, die mit dem Ventil geliefert wurden. **Wenn Sie die Sicherheitskappe nicht wie vorgeschrieben anbringen, kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden kommen.**

Gasflaschenventil



Sicherheitskappe

Fixierband

• Eine abgetrennte Gasflasche, die gelagert oder transportiert wird, muss mit einer Sicherheitskappe versehen sein (wie abgebildet). Lagern Sie Gasflaschen nicht in geschlossenen Räumen, z. B. unter einem Stellplatz, in einer Garage, auf einer Veranda, einer überdachten Terrasse oder in anderen geschlossenen Bereichen. Lassen Sie niemals eine Gasflasche in einem Fahrzeug, das sich durch die Sonne überhitzen kann.

• Lagern Sie Gasflaschen nicht in einem Bereich, in dem Kinder spielen.

LP-Gasflasche

• Die Gasflasche darf nicht fallen gelassen oder grob gehandhabt werden! Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, muss die Gasflasche abgenommen werden. Bringen Sie die Schutzkappe auf der Gasflasche wieder an, nachdem Sie die Flasche vom Gerät getrennt haben.

• Beim Auswechseln der Gasflasche ist darauf zu achten, dass sie nicht in der Nähe einer Zündquelle aufbewahrt wird.

• Gasflaschen müssen im Freien und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bewahren Sie Flaschen niemals an Orten auf, an denen die Temperatur 50° C überschreiten kann. Bewahren Sie Gasflaschen nicht in der Nähe von Flammen, Signallampen oder anderen Zündquellen auf.

• Dieses Gerät ist nur für den Betrieb mit Niederdruck-Butan, Propan oder einer Kombination aus beiden und den Anschluss an einen geeigneten Niederdruckregler über einen flexiblen Schlauch geeignet.

• Der Grill ist einsatzbereit.

• 28-30 mbar Regler mit Butangas @Kategorie I3+.

• 30 mbar oder 50 mbar Regler mit Butan, Propan oder einer Kombination aus beiden, Kategorie I3B/P(30) oder I3 Kategorie I3B/P(50).

• Die Gasflasche muss für die Entnahme von Dampf ausgelegt sein und mit einer Manschette zum Schutz des Gasflaschenventils versehen sein. Bewahren Sie LP-Gasflaschen während des Gebrauchs, des Transports oder der Lagerung immer in aufrechter Position auf.

• Die LP-Gasflasche muss vor Ort gekauft werden und mit den nationalen Anforderungen übereinstimmen. Die Informationen über die Gasart und den Druck, die für dieses Gerät erforderlich sind, sind auf einem Etikett am Gerät angegeben. Für dieses Gerät wird eine Gasflasche von 9 kg bis 23 kg verwendet. Die maximalen Außenabmessungen (einschließlich des Reglers) dürfen 500 mm x 900 mm im Durchmesser nicht überschreiten.

• Die LP-Gasflasche darf nur in einem gut belüfteten Raum aufgestellt werden. Die Gasflasche darf während der Benutzung des Grills nicht bewegt werden und muss auf einem festen Untergrund aufgestellt werden.

• Ist die LP-Gasflasche in einem Unterschrank aufgestellt, muss eine wirksame Belüftung durch Öffnungen am Boden des Unterschranks und an den oberen Seitenflächen gewährleistet sein. Die Gesamtfläche der Öffnungen an der Oberseite muss mindestens 1/100 der Bodenfläche des Unterschrankes und die Fläche der Öffnungen an der Unterseite muss mindestens 1/50 der Bodenfläche des Unterschrankes betragen.

• Vergewissern Sie sich vor der Montage anhand des Typenschilds auf der Rückseite des Geräts, dass es für die vorhandene Gasversorgung geeignet ist.

• Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlüsse gasdicht sind, indem Sie sie mit Seifenwasser oder flüssigem Reinigungsmittel bestreichen (bei Gasaustritt treten Blasen auf). Wenn Blasen auftreten, schließen Sie das Flaschenventil und ziehen Sie alle Anschlüsse erneut handfest an. Falls immer noch Blasen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und lassen Sie es von einem autorisierten Fachmann überprüfen.

• HINWEIS: Die Belüftungsöffnungen des Unterschrankbereiches dürfen nicht verdeckt oder blockiert werden.

Auswechseln der LP-Gasflasche

- Viele Einzelhändler, die Grills verkaufen, bieten die Möglichkeit an, eine leere Gasflasche auszutauschen. Wenden Sie sich beim Austausch einer Gasflasche nur an seriöse Anbieter, die die Gasflaschen ordnungsgemäß inspiziert, genau befüllt, getestet und zertifiziert haben. **Ersetzen Sie die Gasflasche nur durch eine Gasflasche, die mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet ist, wie im Abschnitt "Gasflasche" in diesem Handbuch beschrieben.**

• Stellen Sie neue und ausgetauschte Gasflaschen während des Gebrauchs, des Transports oder der Lagerung immer aufrecht hin.

• Prüfen Sie neue und ausgetauschte Gasflaschen auf Dichtheit, BEVOR Sie sie an den Grill anschließen.

Lecktest

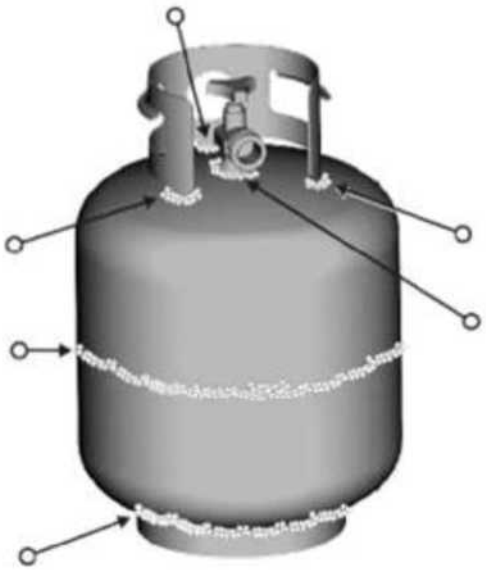
Zu Ihrer Sicherheit

• Der Lecktest (Dichtheitsprüfung) muss jedes Mal wiederholt werden, wenn die Gasflasche ersetzt oder nachgefüllt wird.
• Während des Lecktestes darf nicht geraucht werden.
• Verwenden Sie keine offene Flamme, um nach Gaslecks zu suchen.
• Der Lecktest muss im Freien in einem gut belüfteten Bereich durchgeführt werden, entfernt von Zündquellen wie Gas- oder Elektrogeräten. Achten Sie darauf, dass sich der Grill während der Dichtheitsprüfung nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder von Funken befindet.
• Verwenden Sie zum Prüfen auf undichte Stellen eine saubere Bürste und eine milde Seifen-Wasser-Lösung (50/50). Tragen Sie die Seifen-Wasser-Lösung mithilfe eines Pinsels auf die mit Pfeilen markierten Stellen auf. Zunehmend größere Blasen deuten auf ein Gasleck hin.

WARNHINWEIS

Wenn "immer mehr" Blasen auftreten, darf die Gasflasche nicht angeschlossen oder bewegt werden. Wenden Sie sich an Ihren Gasflaschenhändler oder an die Feuerwehr!

▲ **Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger.** Diese können die Komponenten der Gasanlage (Ventil/Schläuche/Regler) beschädigen.



WARNHINWEIS

Schließen Sie nur eine Gasflasche der Gasart und -kategorie an, die auf dem Etikett an Ihrem Grill angegeben ist!

Gasschlauch und Regler

1. Verwenden Sie nur Regler und Schläuche, die für Flüssiggas (LPG) mit dem entsprechenden Druck zugelassen sind.
2. Der Druckregler muss der EN 12864 und den geltenden Vorschriften des Landes entsprechen, in dem der Gasgrill gekauft wurde und verwendet werden soll; diese sind bei Ihrem nächsten Gasgerätehändler erhältlich. Bitte beachten Sie die technischen Daten. Die Verwendung eines einstellbaren Drucks ist strengstens untersagt.
3. Die Lebenserwartung des Gasreglers wird auf 10 Jahre geschätzt. Es wird empfohlen, den Regler innerhalb von 10 Jahren nach dem Herstellungsdatum oder früher in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften zu ersetzen.
4. Der Typ des Ersatzschlauches muss der Norm EN 1763-1 entsprechen.
5. Der Schlauch muss den Vorschriften der geltenden Norm für das Land, in dem er verwendet wird, entsprechen. Die Länge des Schlauchs muss 0,7-1,5 m betragen. Ein abgenutzter oder beschädigter Schlauch muss sofort ausgetauscht werden. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht blockiert oder geknickt ist oder mit einem anderen Teil des Grills als dem Anschlussstück in Berührung kommt. Es wird empfohlen, den Schlauch nach 1 Jahr ab dem Herstellungsdatum oder früher in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften zu ersetzen.
6. Achten Sie bei der Instandhaltung oder Montage des Grills darauf, dass der flexible Anschlussschlauch nicht verbogen wird.

WARNHINWEIS

Der Gasgrill ist für die Verwendung mit einem Regler und einem Schlauch ausgelegt. Wenn der Schlauch und der Regler nicht im Lieferumfang des Herstellers enthalten sind, dürfen nur Schläuche und Regler verwendet werden, die den nationalen und regionalen Vorschriften entsprechen.

Schließen Sie nur eine Gasflasche der Gasart und -kategorie an, die auf dem Etikett an Ihrem Grill angegeben ist!

Anschluss an das Gerät

1. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss, dass sich keine Verunreinigungen am Kopf der Gasflasche, des Reglers, Brenners und Brennerteile befinden.
2. Wenn der Schlauch ausgetauscht wird, muss er am Gerät befestigt und der Anschluss des Reglers mit einer Schlauchschelle gesichert werden. Wenn der Grill nicht in Gebrauch ist, muss der Regler von der Flasche getrennt werden (gemäß der mit dem Regler gelieferten Anleitung).

WARNUNG: Wenn die Temperatur des Untergrunds 50 °C übersteigt, dürfen nur nicht brennbare Oberflächen als Untergrund für dieses Gasgerät verwendet werden.

Der Gasgrill für den Außenbereich ist nicht für die Installation in oder auf einem Boot vorgesehen. Er darf nur auf einem ebenen, stabilen und nicht brennbaren Untergrund verwendet werden.

• Der Gasgrill für den Außenbereich ist nicht für die Installation in oder auf einem Wohnwagen vorgesehen.

• Versuchen Sie niemals, diesen Grill an ein eigenständiges LPG-Gassystem in einem Wohnwagen oder Wohnmobil anzuschließen.

• Benutzen Sie den Grill erst nach einem durchgeführten Lecktest.

• Sollten Sie zu irgendeinem Zeitpunkt ein Gasleck entdecken, sofort mit allen Arbeiten AUFHÖREN und die Feuerwehr anrufen.

• Wenn Sie das Gasleck nicht stoppen können, *sofort die Gaszufuhr schließen*.

Schließen Sie das Gasflaschenventil und rufen Sie Ihren Gasflaschenhändler oder die Feuerwehr!

5. Das Auftreten von "immer mehr" Blasen deutet auf ein Gasleck hin. Schließen Sie sofort das Ventil der Gasflasche und ziehen Sie die Anschlüsse wieder fest. Wenn das Leck nicht gestoppt werden kann, versuchen Sie nicht, die Gasflasche zu reparieren. Wenden Sie sich an Sears für Ersatzteile oder an einen autorisierten Händler.

6. Schließen Sie nach dem Lecktest immer das Gasflaschenventil, indem Sie den Hebel im Uhrzeigersinn drehen.

Dichtheitsprüfung von Ventilen, Leitungen und Reglern

1. Alle Regler des Grills auf OFF drehen.

2. Stellen Sie sicher, dass der Regler fest mit der Gasflasche verbunden ist.

3. Öffnen Sie das Gasflaschenventil vollständig, indem Sie den OPD-Hebel gegen den Uhrzeigersinn drehen. Wenn Sie *ein zischendes Geräusch* hören, schalten Sie das Gas sofort ab. Dies ist ein Zeichen dafür, dass am Anschluss ein größeres Gasleck vorhanden ist.

4. Die Seifenlösung mit einem Pinsel auf die Bereiche auftragen, in denen die Blasen auf der Abbildung unten zu sehen sind.

WARNHINWEIS

Für den sicheren Gebrauch des Grills und zur Vermeidung schwerer Verletzungen:

• Erlauben Sie Kindern nicht, in der Nähe des Grills zu spielen oder ihn zu bedienen.

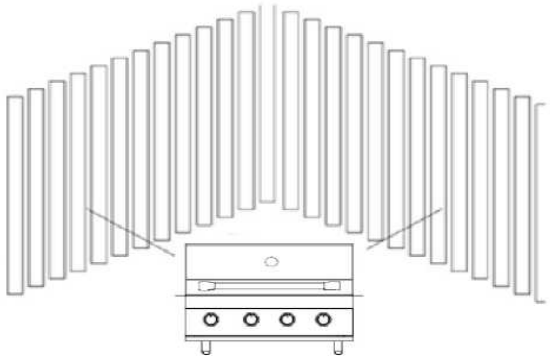
• Halten Sie den Bereich, in dem der Grill steht, sauber und frei von brennbaren Materialien.

• Verwenden Sie den Grill nur in einem gut belüfteten Bereich. Verwenden Sie ihn NIEMALS in Innenräumen, z. B. unter einem Stellplatz, in einer Garage, auf einer Veranda, einer überdachten Terrasse oder unter einer Überkopfkonstruktion.

• Verwenden Sie keine Holzkohle- oder Keramikbriketts im Gasgrill *(es sei denn, Briketts sind im Lieferumfang des Grills enthalten).*

• Benutzen Sie den Grill in einem Abstand von mindestens 90 cm zu Wänden oder anderen Oberflächen.

• Halten Sie einen Mindestabstand von 3 m zu Gegenständen, die sich entzünden können, oder zu Zündquellen wie Signallampen an Warmwasserbereitern, stromführenden elektrischen Geräten usw. ein.



• Anwendung innerhalb von Wohnkomplexen:

Wenn Sie den Gasgrill innerhalb einer Wohnanlage benutzen wollen, erkundigen Sie sich bei der Hausverwaltung nach den Anforderungen und Brandschutzbestimmungen. Wenn die Verwendung eines Gasgrills erlaubt ist, benutzen Sie ihn im Freien, im Erdgeschoss und in einem Abstand von drei (3) Metern zu Wänden oder Zäunen. Benutzen Sie ihn nicht auf oder unter Balkonen.

• Versuchen Sie NIEMALS, den Brenner bei geschlossenem Deckel anzuzünden. Die Ansammlung von nicht brennbarem Gas in einem geschlossenen Grill ist gefährlich.

• Verwenden Sie den Grill niemals mit einer Gasflasche, die sich nicht in der richtigen Position befindet, wie in der Installationsanleitung angegeben.

• Schließen Sie immer das Gasflaschenventil und entfernen Sie die Überwurfmutter, bevor Sie die Flasche aus ihrer Position bewegen.

Sicherheitshinweise

▲ Prüfen Sie vor dem Öffnen des Gasflaschenventils, ob die Überwurfmutter fest angezogen ist.

▲ Wenn der Grill nicht benutzt wird, drehen Sie alle Regler und das Gasflaschenventil ab.

▲ Bewegen Sie den Grill niemals, während er in Betrieb ist oder noch heiß ist.

▲ Verwenden Sie langstieliges Grillbesteck und Grillhandschuhe, um Verbrennungen und Spritzer zu vermeiden.

▲ Die maximale Belastung der Seitenablage beträgt 10 kg.

▲ Die Fettauffangschale **muss** nach jedem Gebrauch in den Grill eingesetzt und entleert werden. Entfernen Sie die Fettauffangschale erst, wenn der Grill vollständig abgekühlt ist.

▲ Reinigen Sie den Grill häufig, am besten nach jedem Gebrauch. Wenn Sie eine Borstenbürste zum Reinigen einer Oberfläche des Grills verwenden, vergewissern Sie sich vor dem Grillen, dass sich keine Borstenreste auf dem Grillrost befinden. Es wird nicht empfohlen, die Grillflächen zu reinigen, wenn der Grill heiß ist.

▲ Wenn Sie feststellen, dass Fett oder andere heiße Substanzen aus dem Grill tropfen, finden Sie die Ursache heraus, beheben Sie sie und reinigen und überprüfen Sie anschließend das Ventil. Vergewissern Sie sich, dass die Belüftungsöffnungen im Zylindergehäuse (Grillwagen) frei und frei von Verunreinigungen sind.

▲ Legen Sie keine Gegenstände oder Materialien in das Gehäuse des Grillwagens, die den Fluss der Verbrennungsluft zur Unterseite des Bedienfelds oder des Feuerraums behindern könnten.

▲ Der Regler kann beim Betrieb ein Geräusch oder einen Piepton abgeben. Dies hat keinen Einfluss auf die sichere Verwendung des Grills.

▲ Wenn Sie Probleme mit dem Grill haben, lesen Sie den Abschnitt *"Fehlerbehebung"*.

▲ Wenn der Regler einfriert, schalten Sie den Grill und das Gasflaschenventil sofort aus. Dies deutet auf ein Problem mit der Gasflasche hin.

ACHTUNG!

• Ein Fettbrand kann nicht durch das Schließen des Grilldeckels ausgelöscht werden. Grills müssen aus Sicherheitsgründen gut belüftet sein.

• Verwenden Sie kein Wasser, um einen Fettbrand zu löschen. Sie können sich dabei verletzten. Wenn es zu einem Fettbrand kommt, schalten Sie die Regler und die Gasflasche aus.

• Lassen Sie den Grill nicht unbeaufsichtigt, während er vorheizt oder Essensreste verbrennt werden. Wenn der Grill nicht regelmäßig gereinigt wird, kann es zu einem Fettbrand kommen, wodurch das Gerät beschädigt wird.

▲ Beugen Sie sich **beim Zünden nicht über den Grill.**

1. Lesen Sie vor dem Zünden die Gebrauchsanweisung.

2. Öffnen Sie den Deckel des Grills vor dem Zünden.

3. Vergewissern Sie sich, dass die Bedienknöpfe in der Position **OFF** stehen.

4. Schließen Sie den Regler und den Schlauch an die Gasflasche und den Gasgrill an. Prüfen Sie zunächst auf Undichtigkeiten.

5. Drehen Sie das **ON-Ventil** an der Gasflasche.

6. Drücken Sie den Brennerregler und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn in die Position Hoch (A).

7. Wenn die Zündflamme und der Brenner nicht innerhalb von 5 Sekunden zünden, drehen Sie den Brennerregler auf **OFF**, warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie den Zündungsvorgang.

8. Stellen Sie die Temperatur ein, indem Sie den Regler auf die Position hoch/niedrig drehen.

9. Um andere Brenner zu zünden, drehen Sie den Bedienknopf auf HI.

10. Wenn der Zünder nicht funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen zum **Zünden mit Streichhölzern**. Nach dem Zünden: Drehen Sie zum Vorheizen des Grills die Knöpfe 5 Minuten lang auf die Position HI. Drehen Sie dann den Bedienknopf auf die gewünschte Gareinstellung.

WARNHINWEIS

Schalten Sie die Bedienknöpfe und die Gasquelle oder Gasflasche aus, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

ACHTUNG!

Wenn die Zündflamme und der Brenner nicht innerhalb von 5 Sekunden zünden, drehen Sie den Brennerzündungsregler auf OFF, warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie den Zündvorgang. Wenn der Brenner bei geöffnetem Ventil nicht zündet, tritt ständig Gas aus dem Brenner aus, das sich versehentlich entzünden und eine Verletzungsgefahr darstellen kann.

Zünden mit Streichhölzern

▲ Beugen Sie sich **beim Anzünden nicht über den Grill.**

1. Öffnen Sie den Deckel des Grills vor dem Zünden.

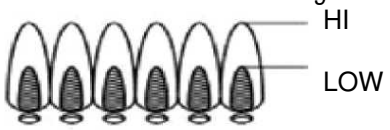
2. Stecken Sie das Streichholz in den Streichholzhalter (der an der Seite des Grillwagens hängt). Zünden Sie das Streichholz an und stecken Sie es in das dafür vorgesehene Zündloch an der linken Seite des Feuerraums.

3. Drücken und drehen Sie den rechten Bedienknopf auf Hi. Vergewissern Sie sich, dass der Brenner eingeschaltet ist und eingeschaltet bleibt.

4. Schalten Sie die anderen Brenner gemäß Schritt 3 ein.

Überprüfung der Brennerflamme

• Entfernen Sie die Grillroste und die Flammeneinstellschrauben. Zünden Sie die Brenner an und drehen Sie die Bedienknöpfe von der HI-Position in die LOW-Position. In der LOW-Position sollte eine kleinere Flamme zu sehen sein als in der HI-Position. Prüfen Sie auch die Brennerflamme am Seitenbrenner. Prüfen Sie die Flamme immer vor jedem Gebrauch des Grills. Wenn die Flamme sehr schwach ist, siehe "Plötzlicher Ausfall oder schwache Flamme" im Abschnitt "*Fehlerbehebung".*



Ausschalten des Grills

• Drehen Sie alle Knöpfe auf **OFF**. Schalten Sie die Gasflasche aus.

Prüfen Sie den Zünder

• **Schalten Sie die Gaszufuhr zur Gasflasche ab.** Drücken und halten Sie den Knopf des elektronischen Zünders. Es muss ein "Klick-Geräusch" zu hören sein und es muss jedes Mal ein Funke zwischen dem Kollektor oder Brenner und der Elektrode entstehen. Wenn kein Klicken oder Funken zu hören ist, siehe "*Fehlerbehebung".*

Überprüfung der Ventile

• **Wichtig: Vergewissern Sie sich vor der Überprüfung der Ventile, dass die Gaszufuhr zur Gasflasche abgeschaltet ist.** Um die Ventile zu überprüfen, drücken Sie zuerst auf die Knöpfe und lassen Sie sie wieder los; die Knöpfe müssen sich in ihre ursprüngliche Position zurücksetzen. Wenn sich die Knöpfe nicht lösen lassen, tauschen Sie die Ventilbaugruppe aus, bevor Sie den Grill benutzen. Drehen Sie die Knöpfe in die Position **LOW** und dann zurück in die Position **OFF**. Die Ventile müssen sich leichtgängig drehen.

Überprüfung der Schläuche

• Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Grills, dass die Schläuche nicht durchgeschnitten oder abgenutzt sind. Ersetzen Sie beschädigte Schläuche, bevor Sie den Grill benutzen. Verwenden Sie nur die Ventile/Schläuche/Regler, die in der Ersatzteileliste in diesem Abschnitt *Bedienung und Wartung* aufgeführt sind.

• Allgemeine Reinigung des Grills

• Verwechseln Sie braune oder schwarze Rückstände von Fett und Rauch nicht mit Farbe. Die Innenseiten von Gasgrills werden nicht im Werk lackiert (**und sollten es auch nie werden)**. Tragen Sie eine Lösung aus Spülmittel und Wasser auf die Innenseite des Deckels und den Boden des Grills auf, oder verwenden Sie einen Grillreiniger und reiben Sie den Grill mit einer Bürste ab. Spülen Sie den Grill mit Wasser ab und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen. **Verwenden Sie keine ätzenden Grill-/Ofenreiniger auf lackierten Oberflächen.**

• **Porzellanoberflächen: Aufgrund** ihrer glasähnlichen Beschaffenheit lassen sich die meisten Rückstände mit einer Lösung aus Backnatron und Wasser oder einem speziell dafür vorgesehenen Reiniger abwischen. Für hartnäckige Flecken verwenden Sie ein nicht scheuerndes Reinigungspulver.

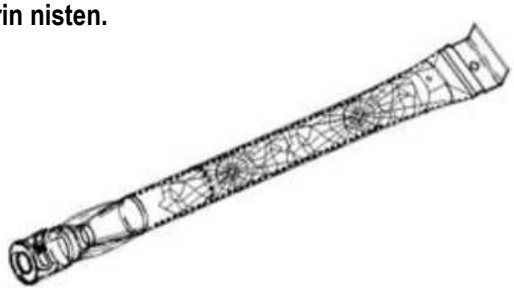
• **Lackierte Oberflächen:** mit einem milden Reinigungsmittel oder einem nicht scheuernden Reiniger und warmer Seifenlauge reinigen. Mit einem weichen Tuch trockenwischen.

• **Grillroste:** Wenn Sie eine Bürste zum Reinigen der Grillroste verwenden, vergewissern Sie sich vor dem Grillen, dass sich keine Borstenreste auf dem Grillrost befinden. Es wird nicht empfohlen, die Grillflächen zu reinigen, solange der Grill noch heiß ist.

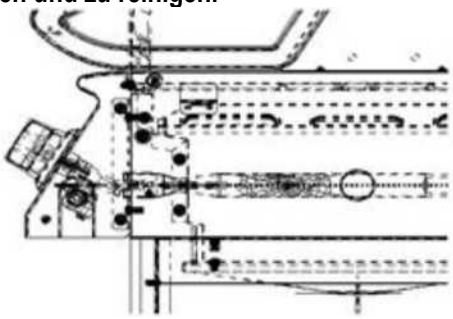
WARNHINWEIS!

GEFAHR DURCH SPINNEN

WICHTIG: Prüfen Sie immer, ob die Venturirohre sauber sind. Venturirohre sind recht eng, so dass Spinnen oft darin nisten.



Wenn Sie bemerken, dass sich der Grill nur schwer zünden lässt oder die Flamme nicht so stark ist, wie sie sein sollte, nehmen Sie sich die Zeit, die Venturirohre zu überprüfen und zu reinigen.



Verstopfungen durch Insekten, deren Nester, Spinnen usw. können Rückzündungen verursachen. Obwohl sich der Grill noch zünden lässt, kann sich auch Rückgas (als Folge einer Verstopfung) entzünden und einen Brand um die Venturirohre, das Bedienfeld an den Bedienknöpfen oder den Seitenbrenner verursachen.

Um Fehlzündungen zu vermeiden und sicherzustellen, dass der Grill ordnungsgemäß funktioniert, müssen der Brenner und die Venturi-Baugruppe vor dem Gebrauch aus dem Grill entfernt und gereinigt werden, wenn der Grill für längere Zeit nicht benutzt wird.

Lagerung des Grills

- Reinigen Sie die Grillroste.
- An einem trockenen Ort aufbewahren.
- Wenn eine LP-Gasflasche an den Grill angeschlossen ist, lagern Sie diese im Freien an einem gut belüfteten Ort sowie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn Sie Ihren Grill im Freien aufbewahren werden, sollten Sie ihn abdecken. Wählen Sie aus einer Vielzahl von Grillabdeckungen, die vom Hersteller angeboten werden.
- Lagern Sie den Grill NUR in geschlossenen Räumen, wenn die Gasflasche ausgeschaltet und abgetrennt ist, vom Grill entfernt und im Freien gelagert wird.
- Bevor Sie den Grill wieder benutzen, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt *"Reinigung der Brennereinheit"*.

Reinigung der Brennereinheit

Wenn Sie Teile der Brennerbaugruppe reinigen und/oder austauschen müssen oder wenn Sie Probleme mit der Zündung des Grills haben, befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

1.	Schalten Sie die Gaszufuhr mit den Bedienknöpfen und an der Gasflasche aus.
2.	Entfernen Sie die Grillroste und die Wärmediffusoren.
3.	Entfernen Sie die Wärmeübertragungsrohre von der Rückseite der Brenner.
4.	Entfernen Sie den Splint auf der Rückseite der Brenner.
5.	Heben Sie jeden Brenner vorsichtig nach oben und von den Ventilöffnungen weg.

Wir empfehlen drei Methoden zur Reinigung der Brennerrohre. Wählen Sie die, die für Sie am einfachsten ist.

(A) Biegen Sie einen steifen Draht (ein einfacher Drahtkleiderbügel eignet sich gut dazu) zu einem kleinen Haken. Führen Sie den Haken mehrmals durch jedes Brennerrohr.

(B) Nehmen Sie eine schmale Flaschenreinigungsbürste mit flexiblem Griff (keine Kupferdrahtbürste verwenden) und führen Sie damit mehrmals durch jedes Brennerrohr.

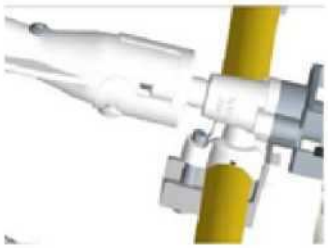
(C) **Tragen Sie eine Schutzbrille:** Verwenden Sie einen Luftschlauch, um Luft in das Brennerrohr und aus den Brenneröffnungen zu blasen. Überprüfen Sie jede Öffnung und vergewissern Sie sich, dass aus jeder Öffnung Luft austritt.

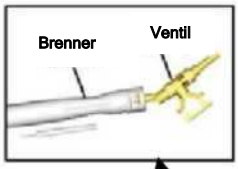
6. Reinigen Sie die gesamte Außenfläche des Brenners mit einer Drahtbürste, um Essensreste und Schmutz zu entfernen.

7. Reinigen Sie verstopfte Öffnungen mit einem steifen Draht, z. B. einer offenen Büroklammer.

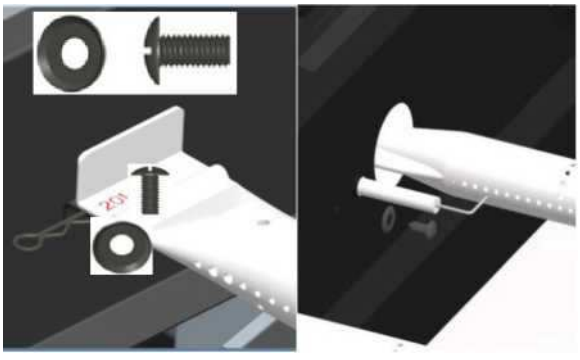
8. Prüfen Sie den Brenner auf Schäden. Durch normalen Verschleiß und Korrosion können sich einige Bohrungen vergrößert haben. Bei großen Schäden oder Löchern den Brenner austauschen.

SEHR WICHTIG: Die Brennerschläuche müssen wieder in die Ventilöffnungen eingesetzt werden. Siehe Abbildungen auf der rechten Seite.





9. Setzen Sie die Brenner vorsichtig wieder ein.
10. Brenner mit Splinten an den Halterungen
11. befestigen.
Wärmeübertragungsrohre wieder einsetzen und an den Brennern befestigen.
Wärmediffusoren und Grillroste wieder anbringen.



Reinigung und Instandhaltung

1. Erste Reinigung

Bevor Sie Ihren neuen Gasgrill benutzen, waschen Sie die Grillroste gründlich. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, da diese die Oberfläche des Gehäuses beschädigen können. Wenn sich die Edelstahloberflächen verfärben, schrubben Sie sie nur in Richtung der Oberflächenstrukturen.

2. Tägliche Reinigung

Schalten Sie das Gerät immer aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch gründlich. Reinigen Sie den Grillrost nach jedem Gebrauch mit einer Drahtbürste oder einem Spatel. Einmal täglich die Rückseite, die Seiten und die Vorderseite mit einem feuchten Tuch gründlich reinigen und mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Nehmen Sie die Fettauffangschale heraus, leeren Sie sie und spülen Sie sie ab. Reinigen Sie die Rostoberfläche einmal pro Woche gründlich. Verwenden Sie eine Drahtbürste oder einen Scheuerschwamm aus Stahlwolle, um die Oberfläche zu reinigen. Schrubben Sie in Richtung der Textur des Metalls, solange der Rost noch warm ist. Streichen Sie die Oberfläche des Rostes nach der Reinigung mit einer dünnen Ölschicht ein, um Rostbildung zu verhindern. Nach jeder "wöchentlichen" Reinigung sollte der Rost neu beschichtet werden. Es wird empfohlen, das Innere des Grills vor dem Zünden systematisch zu prüfen und ordnungsgemäß zu reinigen, um Emissionen durch Fett zu vermeiden, das sich beim vorherigen Kochen angesammelt hat.

Regelmäßige Instandhaltung

Service- und Instandhaltungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Die folgenden Instandhaltungsarbeiten sollten mindestens einmal pro Jahr durchgeführt werden:

- Überprüfung des ordnungsgemäßen Funktionierens aller Kontroll- und Sicherheitsvorrichtungen;
- Überprüfung der Verbrennung des Brenners, d. h.:

1. Zündung;
2. Verbrennungssicherheit;
3. Überprüfung der ordnungsgemäßen Funktion über den gesamten Regelbereich vom hohen bis zum niedrigen Niveau.

ERSATZTEILLISTE

1. Gasbrenner

2. Flammendefektor

3. Temperaturanzeige

4. Grillrost

5. Deckelgriff

6.Seitenbrenner

7. Gestell für Seitenbrenner

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Vorbeugung/Lösung
Der/die Brenner zünden/zünden nicht.	Keine Gaszufuhr. Überwurfmutter und Regler nicht vollständig verbunden. Verstopfung der Gaszufuhr. Brenner ist nicht mit dem Ventil verbunden. Grill ist nicht richtig	Prüfen Sie, ob die Gasflasche leer ist. Drehen Sie die Überwurfmutter etwa eine halbe bis dreiviertel Umdrehung bis zum festen Anschlag. Nur von Hand anziehen - keine Werkzeuge verwenden. Reinigen Sie den/die Brennerschlauch/-schläuche. Schalten Sie den Brenner und das Ventil wieder ein. Überprüfen Sie die Schritte in der Installationsanleitung.
Plötzlicher Fall des Gasflusses oder schwache Flamme	Keine Gaszufuhr. Das Überströmventil wurde ausgelöst.	Prüfen Sie, ob noch Gas in der Gasflasche vorhanden ist. Schalten Sie die Bedienknöpfe aus, warten Sie 30 Sekunden und schalten Sie den Grill ein. Wenn die Flammen immer noch schwach sind, drehen Sie die Bedienknöpfe und das Ventil an der Gasflasche ab. Trennen Sie den Regler ab. Schließen Sie den Regler wieder an und überprüfen Sie ihn auf Undichtigkeiten. Drehen Sie das Ventil an der Gasflasche auf, warten Sie 30 Sekunden und zünden Sie dann den Grill an.
Die Flammen erlöschen	Starker oder böiger Wind. Niedriger Gasgehalt in der Gasflasche. Das Überströmventil wurde ausgelöst.	Drehen Sie die Vorderseite des Grills gegen den Wind oder erhöhen Sie die Flammenintensität. Füllen Sie die Gasflasche. Siehe "Plötzlicher Fall des Gasflusses" oben.
Plötzlicher Fettbrand	Fettansammlung. Zu großer Fettgehalt im Fleisch. Zu hohe Gartemperaturen.	Reinigen Sie den Grill. Entfernen Sie vor dem Grillen das Fett vom Fleisch. Passen Sie die Temperatur entsprechend an (senken Sie sie).
Ständige Fettbrände	Fett aufgrund von Essenssammlungen rund um das Brennersystem.	Drehen Sie die Bedienknöpfe auf die Position OFF. Schalten Sie die Gaszufuhr zur Gasflasche ab. Lassen Sie den Deckel in der angehobenen Position und warten Sie, bis das Feuer erlischt. Sobald der Grill abgekühlt ist, entfernen und reinigen Sie alle Teile des Grills.
Plötzliche Brände... (Feuer in den Brennerrohren)	Der Brenner und/oder die Brennerleitungen sind verstopft.	Drehen Sie die Bedienknöpfe auf die Position OFF. Reinigen Sie den Brenner und/oder die Brennerschläuche.

GARANTIE

Vielen Dank für den Kauf eines unserer hochwertigen Outdoor-Gasgrills. Die Garantie gilt für ein Jahr ab Kaufdatum.

GILT FÜR ERSATZTEILE, REPARATUREN ODER AUSTAUSCH.

DIESE GARANTIE DECKT KEINE SCHÄDEN DURCH OBERFLÄCHENROST UND SCHÄDEN, DIE DURCH MISSBRAUCH ODER FAHRLÄSSIGKEIT VERURSACHT WURDEN.

GARANTIEBEDINGUNGEN
Das Gerät muss gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch verwendet und gewartet werden.

Durch eine Reparatur wird die Garantiezeit nicht verlängert.

Die Verwendung anderer Teile als der Originalteile führt zum Erlöschen dieser Garantie.

Bedingungen für Installationen

Alle Installationen müssen den geltenden Gas-, Elektro- und Baunormen entsprechen, wie sie in den örtlichen Vorschriften für jedes Land oder jede Region festgelegt sind.

Wenn das Gerät auf Erdgas umgestellt wird (falls zutreffend), muss das Gerät von einem zugelassenen Unternehmen umgerüstet und installiert werden.

Die Garantie schließt Schäden aus, die durch unsachgemäßen oder fahrlässigen Umgang mit dem Produkt entstanden sind.

Die Garantie gilt nur für den Heimgebrauch und nicht für den professionellen Gebrauch.

WAS DIE GARANTIE NICHT DECKT
Kosten für die Demontage oder den Wiederzusammenbau. Diese Garantie deckt nicht die Kosten für den Transport und die Wartung des Geräts zu Hause. Wir übernehmen nur dann eine Haftung für Verlust oder Beschädigung während des Transports, wenn das Produkt zu diesem Zeitpunkt von einem autorisierten Unternehmen transportiert wurde.

Mangelnde Instandhaltung, Vernachlässigung, nachlässige Handhabung, falsche Anwendung, unsachgemäße oder falsche Installation oder Montage des Geräts. Kratzer, Dellen, Korrosion oder Verfärbung von Teilen aufgrund von Hitze, Verwendung scheuernder chemischer Reinigungsmittel oder Bruch von Teilen aufgrund von Korrosion oder Schäden aufgrund von Witterungseinflüssen wie Insekten, Wetter, Hagel oder Bränden durch die Entzündung von Fett oder Fetten.

Verrosten des Brenners.

Reinigung und Abnutzung; derartige Wartungsarbeiten sind kostenpflichtig. Verwendung des Produkts für professionelle Zwecke.
Nicht genehmigte Reparaturen oder Änderungen während der Garantiezeit. Verbrauchsmaterialien, zum Beispiel - Batterie.

GARANTIEANSPRÜCHE UND TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie technische Probleme mit Ihrem Gasgrill haben, lesen Sie bitte zuerst die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an Ihren Garantiebeauftragten (siehe unten).
Wenn Sie das Problem nicht mit einer der aufgeführten Lösungen beheben können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den zuständigen Distributor.